Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Vully II	D4
CLUB 2	Dzos Volants IV	D4

Lieu / Ort Location / Luogo	Sugiez	Date / Datum Date / Data	10.11.2024
Start / Beginn Début / Inizio	17:27	End / Ende Fin / Fine	19:12
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DB108		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	18

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	2669	DI FRANCO Luca	
Official scorer Marqueur	23049	GUERRY Nicolas	
Referee 1 Arbitre 1	21088	KOHLER Johan	
Referee 2 Arbitre 2	18016	CLEMENT Joël	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	6
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	12

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants IV

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Vully II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
56	C	SEILER Yvo				19084
72	A	BOUDUBAN Yvan				16720
1	G	SUSSET Jonas	X	X	X	18028
	G					
KP		RUEGSEGGER Colin				17142
86		SCHMUTZ Damien				4047
41		THEVOZ Robin				24062
27		GAILLET Fabian				19016
89		PELLET Corentin				3951
32		PELLET Thoma				3952
95		GUILLOD Nolan				17170
39		CHUARD Loïs				17143
36		JAVET Esteban				18032
94		CEPPI Jérémy				3123
14		GAILLET Aloïs				24040

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	ANDERSON	Frédéric		22048

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
20:15	89	94	1				
39:57	94		2				
49:12	89	56	3				
59:37	89	72	4				
				TOTAL			4
				TIME OUT	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
02:25	56	2	03:42	H
05:32	27	2	07:32	H
08:05	89	2	08:33	D
22:03	KP	2	22:31	V1
22:28	89	2	24:28	H
35:17	32	2	37:17	E
TOTAL			12 min	

2 Dzos Volants IV

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	GIVEL Guillaume				3164
18	A	REY Benjamin				3425
20	G	DI SIGISMONDO Serg.	X	X	X	19111
	G					
78		PERRENOUD Sophie				17017
66		GORGERAT Maël				23010
98		RÜTTIMANN Mathieu				19130
69		WAHLI Jonathan				2564
75		SANSONNENS Matthieu				21111
30		VOLERY Nathan				22009
5		LOSEY Simon				3573
87		DI SIGISMONDO Tina				18036

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	SPATIG	Johann		3940

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:42	18	5	1				
08:33	30	KP	2				
15:42	66	30	3				
21:09	30	KP	4				
22:31	5	KP	5				
25:22	KP	98	6				
28:29	98	87	7				
29:30	98	87	8				
37:23	18	KP	9				
41:55	98	69	10				
47:30	KP	66	11				
57:15	KP		12				
				TOTAL			12
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
48:23	87	2	49:12	H
51:42	5	2	53:42	C1
TOTAL			4 min	